

Họ và tên thẻ chính / Full name of Principal card:.....

Số CMND (hoặc Hộ chiếu) / (Identity Card or Passport No.):

Ngày cấp / Issuance date:.....Nơi cấp / Issuance place: .....

Số thẻ chính / Principal Card Number:

Yêu cầu Ngân hàng Indovina phát hành cho Tôi thẻ phụ thẻ ghi nợ quốc tế VISA với thông tin như sau / Would like Indovina bank to issue the Supplementary Visa Debit card with the following information:

**I. THÔNG TIN THẺ PHỤ 1 / SUPPLEMENTARY CARD 1**

Họ và tên (như trên CMND hoặc Hộ chiếu) / Full name (as in Identity Card / Passport, surname first):

Tên in nổi trên thẻ (chữ in, tối đa 20 ký tự, bao gồm cả khoảng trắng) / Name to be printed on card (must be in accordance to Identity Card/Passport, maximum 20 letters including spaces)

Mã số KH tại IVB / (Nếu có) / CIF (If any):

Giới tính / Gender:  Nam / Male  Nữ / Female

Ngày sinh/ Date of birth:  /  /  Quốc tịch / Nationality:.....

Số CMND (hoặc Hộ chiếu) / (Identity Card or Passport No.):.....

Ngày cấp / Issuance date:.....Nơi cấp / Issuance place: .....

Địa chỉ thường trú / Residence address: .....

.....Điện thoại / Phone No.:.....

Thời gian cư trú / Residence since:.....

Địa chỉ liên lạc / Correspondence Address:.....

.....Điện thoại / Phone No.:.....

Địa chỉ email / Email: .....Điện thoại di động / Mobile Phone No.:.....

Quan hệ với chủ thẻ chính / Relationship with main cardholder:.....

Toàn thời gian / Full-time Employed  Bán thời gian / Part-time Employed  Tự kinh doanh / Self Employed

Nội trợ / Homemaker  Sinh viên / Student  Về hưu / Retired

Khác / Others:.....

\* Nơi công tác / Current company name: .....

\* Địa chỉ nơi công tác / Office address:.....

\* Điện thoại cơ quan / Office tel No.:.....

Thông tin bảo mật / Security information: 1. Họ và tên người thân (Sử dụng trong trường hợp cần xác nhận thông tin bảo mật) / Name of Relative(s) (Used in case of security verification):

.....

Câu hỏi bảo mật: Tên một người bạn thân / Security question: My best friend: .....

**II. THÔNG TIN THẺ PHỤ 2 / SUPPLEMENTARY CARD 2**

Họ và tên (như trên CMND hoặc Hộ chiếu) / Full name (as in Identity Card / Passport, surname first):

Tên in nổi trên thẻ (chữ in, tối đa 20 ký tự, bao gồm cả khoảng trắng) / Name to be printed on card (must be in accordance to Identity Card/ Passport, maximum 20 letters including spaces)

Mã số KH tại IVB / (Nếu có) / CIF (If any):

Giới tính / Gender:

Nam / Male

Nữ / Female

Ngày sinh/ Date of birth:




Quốc tịch / Nationality:.....

Số CMND (hoặc Hộ chiếu) / (Identity Card or Passport No.):.....

Ngày cấp / Issuance date:.....Nơi cấp / Issuance place: .....

Địa chỉ thường trú / Residence address: .....

Thời gian cư trú / Residence since:.....

.....Điện thoại / Phone No.:.....

Địa chỉ liên lạc / Correspondence Address:.....

.....Điện thoại / Phone No.:.....

Địa chỉ email / Email: .....Điện thoại di động / Mobile Phone No.:.....

Quan hệ với chủ thẻ chính / Relationship with main cardholder:.....

Toàn thời gian / Full-time Employed

Bán thời gian / Part-time Employed

Tự kinh doanh / Self Employed

Nội trợ / Homemaker

Sinh viên / Student

Về hưu / Retired

Khác / Others:.....

\* Nơi công tác / Current company name:.....

\* Địa chỉ nơi công tác / Office address:.....

\* Điện thoại cơ quan / Office tel No.:.....

Thông tin bảo mật / Security information: 1. Họ và tên người thân (Sử dụng trong trường hợp cần xác nhận thông tin bảo mật) / Name of Relative(s) (Used in case of security verification):

Câu hỏi bảo mật: Tên một người bạn thân / Security question: My best friend: .....

**III. THÔNG TIN KHÁC / OTHER INFORMATION**

III.1. Thông tin tham chiếu / Reference information:

(Được sử dụng trong trường hợp không liên lạc được với khách hàng / used in case of not being able to contact with cardholders)

Họ và tên người liên lạc / Fullname of person in contact:.....

Quan hệ với chủ thẻ / Relationship with cardholder:.....

Địa chỉ liên hệ / Address:.....

Điện thoại liên hệ / Phone No.:.....

III.2. Thông tin khác / Other information:

\* Khóa giao dịch trên Internet / Internet transaction blocking: Thẻ phụ 1/ Supplementary card 1

Có / Yes

Không / No

Thẻ phụ 2/ Supplementary card 2

Có / Yes

Không / No

\* Báo biến động số dư tài khoản qua tin nhắn / *Send SMS option*: Thẻ phụ 1/ *Supplementary card 1*  Có / *Yes*  Không / *No*

Thẻ phụ 2 / *Supplementary card 2*  Có / *Yes*  Không / *No*

\* Yêu cầu hạn mức tối đa giao dịch trong ngày / *Daily limit transaction amount*:

	Thẻ chính / <i>Principal card</i>	Thẻ phụ 1 / <i>Supplementary card 1</i>	Thẻ phụ 2 / <i>Supplementary card 2</i>
Thanh toán <i>Retail</i>	Số tiền / <i>Amount</i> :.....	Số tiền / <i>Amount</i> :.....	Số tiền / <i>Amount</i> :.....
	Số lần GD / <i>No. of transactions</i> :.....	Số lần GD / <i>No. of transactions</i> :.....	Số lần GD / <i>No. of transactions</i> :.....
Rút tiền mặt <i>Cash advance</i>	Số tiền / <i>Amount</i> :.....	Số tiền / <i>Amount</i> :.....	Số tiền / <i>Amount</i> :.....
	Số lần GD / <i>No. of transactions</i> :.....	Số lần GD / <i>No. of transactions</i> :.....	Số lần GD / <i>No. of transactions</i> :.....

#### IV. HỒ SƠ ĐÍNH KÈM CẦN HOÀN CHỈNH / *ATTACHED FILES NEED TO BE COMPLETED*

CMND/ Hộ chiếu / *A copy of Identity / Passport*

#### V. CAM KẾT / *CONFIRMATION*

Tôi / Chúng tôi xin cam kết những thông tin trên là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm về các thông tin này, đồng thời Tôi / Chúng tôi đồng ý để Ngân hàng xác thực các thông tin trên từ bất cứ nguồn thông tin nào cần thiết.

Bằng việc ký tên vào mẫu đơn này, Tôi / Chúng tôi đã đọc, đã hiểu và đồng ý điều khoản và điều kiện đã được IVB đưa ra trong bảng Điều khoản và Điều kiện sử dụng thẻ ghi nợ quốc tế của Ngân hàng TNHH Indovina. Tôi / Chúng Tôi cam kết chịu trách nhiệm đối với những nghĩa vụ và trách nhiệm phát sinh liên quan đến việc sử dụng thẻ ghi nợ mà Tôi / Chúng Tôi được cấp. Chữ ký dưới đây sẽ là chữ ký mẫu mà Tôi / Chúng Tôi dùng cho tất cả các giao dịch liên quan đến thẻ của Tôi / Chúng Tôi.

Trường hợp không được IVB đồng ý cấp thẻ, Tôi đồng ý không yêu cầu nhận lại hồ sơ đã cung cấp với bất kỳ lý do gì.

*I / We confirm that the information given above is correct and am / are responsible for above provided information. I / We agree that as part of verification, IVB may obtain independent confirmation of information from any necessary source.*

*By signing this form, I / we have read, understood and agreed with the enclosed Terms and conditions of international debit card issuance and usage" of Indovina Bank Ltd. I / We shall be responsible for the obligations and responsibilities arising in relation to the use of my / our debit card(s) that I / we being granted. The following signature(s) is (are) the specimen signature(s) that I / we used to all transactions related to my / our card(s).*

*In case the application is not accepted by IVB, I / We agree that the documents will not be requested to return for any reason.*

Chủ thẻ chính (ký và ghi rõ họ tên):..... <i>Primary cardholder (Signature and fullname)</i>	
Chủ thẻ phụ 1 (ký và ghi rõ họ tên):..... <i>Supplementary cardholder 1 (Signature and fullname)</i>	
Chủ thẻ phụ 2 (ký và ghi rõ họ tên):..... <i>Supplementary cardholder 2 (Signature and fullname)</i>	

#### PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG / *BANK USE ONLY*

Mã CIF của chủ thẻ chính / <i>Main cardholder's CIF No.:</i>							
Mã CIF của chủ thẻ phụ 1 / <i>Sup cardholder's CIF No. 1:</i>							
Mã CIF của chủ thẻ phụ 2 / <i>Sup cardholder's CIF No. 2:</i>							

Chương trình phát hành / Source code:.....

Chương trình khuyến mãi / Promotion code:.....

Hiệu lực / Expiry date:

/

Số hợp đồng / Contract No.:.....

Ngày tiếp nhận đơn hồ sơ / Receiving the application:

/   /

Mã chi nhánh / Branch code:

**Chấp nhận hồ sơ / Approved:**

**Đồng ý / Yes**

**Không đồng ý / No**

<b>CB tiếp nhận / Verified by</b>	<b>Kiểm soát / Checked by</b>	<b>Giám đốc chi nhánh / Branch Manager</b>
<b>Date:</b>	<b>Date:</b>	<b>Date:</b>